THE GAZETTE

Montréal

PUBLIC NOTICE COMING INTO FORCE OF BY-LAWS

Notice is given that the following by-law was adopted at the urban agglomeration council meeting of February 2, 2006:

RCG 06-023 Règlement autorisant un emprunt de 16 000 000 \$ pour le développement de projets municipaux admissibles au Forum des équipements culturels (By-law authorizing a loan of \$16 000 000 for the development of municipal projects eligible under the Forum des équipements culturels)

This by-law was amended by the By-law amending the By-law authorizing a loan of \$16 000 000 for the development of municipal projects eligible under the Forum des équipements culturels (RCG 06-023-1), adopted at the urban agglomeration council meeting of November 22, 2006.

Notice is given that the following by-law was adopted at the urban agglomeration council meeting of March 2, 2006:

RCG 06-025 Règlement autorisant un emprunt de 15 200 000 \$ pour la réalisation de travaux d'infrastructure dans les nouveaux projets immobiliers

(By-law authorizing a loan of \$15 200 000 for infrastructure work in new building projects)

This by-law was amended by resolution CG06 0423 entitled « Resolution amending the By-law authorizing a loan of \$15 200 000 for infrastructure work in new building projects (RCG 06-025-1) », adopted at the urban agglomeration council meeting of September 28, 2006.

These by-laws, as amended, were approved by the minister of municipal affairs, sports and recreation on November 29, 2006.

The by-laws come into force on December 11, 2006, and may be consulted during regular office hours at the Direction du greffe, 275, rue Notre-Dame Est.

Montréal, December 11, 2006

Me Yves Saindon Interim City Clerk

The Gazette